



**SURAT PEMBERITAHUAN PAJAK TAHUNAN UNTUK PERIODE
TANGGAL 1 JANUARI 2003 SAMPAI 31 DESEMBER 2003**

**FORMULIR DPTL
No
DPTL-IT1(2003)**

Nama Wajib Pajak:

TIN:

JIKA ANDA TIDAK MENJALANKAN KEGIATAN USAHA ATAU BISNIS SELAMA TAHUN INI, ATAU JIKA ANDA MEMILIKI SATU PERIODE AKUNTANSI (PAJAK) PENGGANTI YANG DISETUJUI, TENTUKAN PERIODE PAJAK TAHUNAN YANG BERKENAAN DENGAN: ___/___/___ sampai ___/___/___

P. # 1 APAKAH BADAN USAHA ANDA - INDIVIDUAL? (TOLONG BACA P. # 1 DALAM PETUNJUK SURAT PEMBERITAHUAN PAJAK UNTUK INFORMASI YANG LEBIH RINCI)

YA **TDK**

P. # 2 APAKAH BADAN USAHA ANDA INDIVIDUAL DAN PENDUDUK TIMOR LOROSAE UNTUK KEPERLUAN PAJAK? (TOLONG BACA P. # 2 DALAM PETUNJUK SURAT PEMBERITAHUAN PAJAK TAHUNAN 2002 UNTUK INFORMASI YANG LEBIH RINCI)

YA **TDK**

Apakah Anda akan mengisi Surat Pemberitahuan Pajak Tahunan yang dimulai pada bulan Januari 2004?

YA **TDK**

JIKA 'TIDAK' TOLONG BERIKAN ALASAN:

Tolong sebutkan tanggal-tanggal penutupan bisnis/penjualan dan semua keterangan yang relevan

Uraian tentang kegiatan bisnis utama:

PERUBAHAN DATA WAJIB PAJAK

Bagian ini hanya diisi, jika data Wajib Pajak pernah dirubah dan Anda belum menginformasikan ke DPTL tentang perubahan alamat/lokasi dan data kepemilikan saat ini.

Perubahan nama Wajib Pajak: (Anda harus menyiapkan/memberikan bukti dokumen untuk memverifikasikan/membuktikan perubahan nama itu)

Pedagang tunggal/Pengecer (Berikan Nama Lengkap untuk Pemilik Bisnis (Usaha)):

Badan Usaha selain Pdnng/Pengecer:	Nama Keluarga:	Nama Pertama:	Nama Lainnya:
Perubahan Nama Usaha:			

Perubahan Alamat Usaha/Dagang Utama:			
No. Rumah/Gedung:			
Rt/RW/Desa:			
		Nama Jalan:	
Perubahan Alamat Untuk Korespondensi:	Kecamatan	Kabupaten	
No. Rumah/Gedung:			
RT/RW/Desa:			

Penghitungan Pajak Penghasilan Tahun 2003

PENGHASILAN DAN PENGELUARAN

Cantumkan semua jumlah dalam mata uang Dolar US saja dan jangan menggunakan kolom sen

Bagian I – PENGHASILAN

	Baris	US\$	Sen
Penghasilan Bruto (termasuk laba dari penjualan/pemindah-tanganan dari kepemilikan tanah/gedung)	05		. 0 0

SANGAT PENTING: Tolong, baca Petunjuk Surat Pemberitahuan Pajak Penghasilan Tahunan (2003) untuk memperoleh informasi yang lebih rinci tentang laporan penghasilan bruto (kotor) Anda pada Baris 5. Kegagalan dalam mengisi Baris ini secara akurat akan mengakibatkan penghitungan yang salah atas pajak penghasilan Anda untuk tahun pajak 2003.

Bagian II – PENGELUARAN

Catatan: Pengeluaran yang dapat diklaim, tolong baca Petunjuk Surat Pemberitahuan Pajak Pendapatan Tahunan 2003 untuk informasi lebih rinci.

Harga Pokok Penjualan

Persediaan Awal	10		. 0 0
		Tambah (+)	
Pembelian dan biaya lain	15		. 0 0
		Sama dengan	
Total (Baris 10 + Baris 15)	20		. 0 0
		Kurang	
Persediaan Penutup	25		. 0 0
		Sama dengan	
Harga Pokok Penjualan	30		. 0 0
Penyusutan Yang Dapat Pengurangan Pajak	35		. 0 0

Daftar Penyusutan – tolong, lampirkan satu daftar terpisah untuk Surat ini bila perlu

Uraian Aset atau Satuan	Nilai pada tgl 01/01/2003	Jika aset dibelikan selama Tahun 2003		Jika aset dilelang/dibuang selama Tahun 2003		Tingkat Penyusutan	Kalkulasi Penyusutan	Nilai akhir setelah susut pada tgl 31/12/2003
		Harga	Tanggal Pembelian	Tanggal Pelelangan	Lanjutan dari Pelelangan			

Pengurangan Pajak Amortisasi Dari Aset Tak Berwujud

40											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Piutang Tak Terbayar Yg Dapat Pengurangan Pajak (Tolong, merferensikan ke Baris 45 dalam Petunjuk Surat Pemberitahuan Pajak Tahun 2003 sebelum sesuatu jumlah dimasukan di sini)

45											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Bunga Yg Dapat Pengurangan Pajak

50											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Kerugian Penukaran Mata Uang Asing Yg Dapat Pengurangan Pajak

55											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Gaji & Upah (tidak termasuk nilai dari keuntungan bukan upah yg tidak bisa dikenakan pajak kepada karyawan Anda)

60											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Pengeluaran Kontraktor dan Sub Kontraktor

65											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Pengeluaran Komisi

70											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Pengeluaran Sewa (Anda harus mengisi bagian informasi kontak di bawah ini secara lengkap dan akurat agar klaim atas pengeluaran sewa Anda dapat dipertimbangkan keabsahannya oleh DPTL. Referensikan pada Baris 75 dalam Petunjuk Surat Pajak Tahun 2003 untuk informasi lanjutan.)

75											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Data Kontak Pemilik Tanah: (Tolong lampirkan satu lembar terpisah)

Nama:	Keluarga:	Nama Pertama dan nama Lainnya:											
Alamat:	No. Rumah/Gedung:	Nama Jalan:											
	Rt/RW/Desa:	Kecamatan:									Kabupaten:		
	No. Telpon:												

Pengeluaran Kendaraan Bermotor

80											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Perbaikan & Pemeliharaan

85											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Biaya Penelitian & Pengembangan

90											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Beasiswa, Pekerjaan Magang & Biaya Pelatihan

95											.	0	0
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Royalti

100											.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Kerugian dari penjualan/pemindah-tanganan tanah/gedung yang digunakan untuk tujuan-tujuan yang menghasilkan pendapatan

105											.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Penghitungan Pajak Penghasilan Minimum Tahun 2003

Salinlah/pindahkan saja jumlah yg telah Anda masukkan pada Baris (05) – Penghasilan Bruto ke dalam Baris 180. Kalikan jumlah pada Baris 180 dengan 1%. Jumlah ini adalah Pajak Minimum Anda untuk Tahun 2003. Masukkan jumlah (nilai) ini pada Baris 185.

180												.	0	0
185												.	0	0

Masukkan nilai YANG LEBIH BESAR dari Baris 175 atau 185 pada Baris 190. Inilah Pajak Aktual Yg Dapat Dibayar Untuk Tahun 2003.

190													.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Penghitungan Pengkreditan Pajak Penghasilan Yg Diperbolehkan
 (Catatan: Untuk informasi yg lebih rinci tentang Baris-baris 195 sampai dengan 220, tolong gunakan **Petunjuk Pajak Penghasilan.**)

Kredit Pajak Luar Negeri (Asing)

195													.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Angsuran-angsuran Yg Dibayar

200													.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Pajak Pemotongan atas Dividen

205													.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Pajak Pemotongan atas Bunga

210													.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Pajak Pemotongan atas Royalti

215													.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Pajak Pemotongan atas Sewa Tanah dan/atau Bangunan

220													.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Total Kredit (Jumlahkan nilai-nilai pada Baris 195 sampai dengan 220)

225														.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Pajak Yg Harus Dibayar/Kelebihan Yg Dibayar (Kurangi jmlh pada Baris 225 dari jmlh pada Baris 190)

230	R													.	0	0
-----	----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Jika Anda telah membayar lebih Pajak Penghasilan Tahun 2003 (jumlah pada Baris 230 adalah negatif) lingkari 'R' yang tampak di samping kiri Kolom pada Baris 230 di atas.

PERNYATAAN PEMBAYAR PAJAK

PENTING: Pertama cek atau periksalah bahwa semua penghasilan yg telah diuraikan semua informasinya adalah benar dan lengkap dalam Surat Pemberitahuan Pajak Tahunan itu.

Saya, (nama lengkap)

--

MENYATAKAN BAHWA KETERANGAN YANG TERCANTUM DALAM SURAT INI BERSERTA DOKUMEN-DOKUMENNYA ADALAH BENAR DAN LENGKAP DALAM SEMUA INFORMASI YANG DISAMPAIKAN UTUH DAN PERNYATAAN LENGKAP TENTANG TOTAL PENGHASILAN YANG DIPEROLEH UNTUK KEPERLUAN-KEPERLUAN PAJAK SELAMA TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL 31 DESEMBER 2003 (ATAU PERIODE AKUNTANSI PENGGANTI YANG SYAH.)

Tanda Tangan:

--

Tgl:

HARI BULAN TAHUN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dinas Pendapatan Timor Lorosae
Administrasi Pemerintahan Timor Lorosae

Nota Pembayaran – Surat Pajak Tahunan 2003

Nama Badan Usaha:

Nomor Telpon Tempat Usaha:

TIN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Pajak Penghasilan Yg
Harus Dibayar
A/C 286539.10.001**

235								.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Jumlah ini seharusnya sama dengan jumlah pada Baris 230 pada halaman sebelumnya

Total Dibayar

240								.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

Catatan: Denda akan diberlakukan untuk pembayaran yg dilakukan sesudah tanggal jatuh tempo pembayaran